

CITATION ADAPT

1 APP



Download and run the Google Home app on a phone or tablet.

2 PRODUCT TOUR

Citation Adapt x1

Remote control x1

Regional power cord x1 (varies depending on country)

Front

Back

Optical

Audio IN

Reset

HDMI

Power

3 CONTROL/INFORMATION ON TOUCH SCREEN

Touch screen



Wi-Fi status

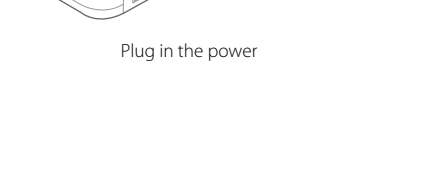


Bluetooth

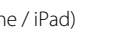
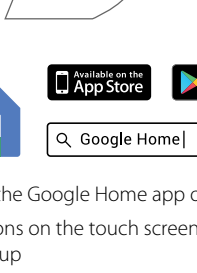


Settings

4 GET STARTED



Plug in the power



Download and run the Google Home app on a phone or tablet.

Follow the instructions on the touch screen and Google Home app to finish the setup

Enable Bluetooth (iPhone / iPad)

5 CHROMECAST PLAY MUSIC PROCEDURE

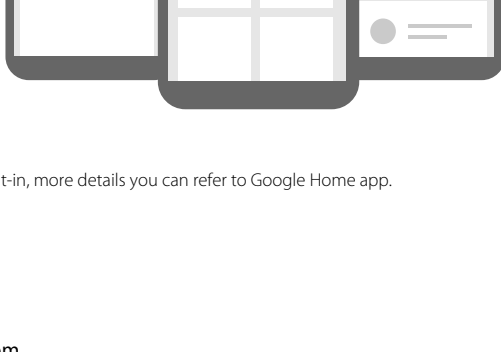
Step 1: Open Chromecast supported app

Step 2: Play Music

Step 3: Tap the cast icon and select "Citation Adapt"

e.g.

- Spotify
- Pandora
- Tuneln
- Deezer
- Google Play Music



* Device can support multi-room control provided by Chromecast built-in, more details you can refer to Google Home app.

6 OWNER'S MANUAL

Download the full owner's manual from harmankardon.com

Téléchargez le mode d'emploi complet sur harmankardon.com

Descárgate el Manual de usuario completo en: harmankardon.com

Laden Sie die vollständige Bedienungsanleitung von harmankardon.com

Scarica il manuale dell'utente integrale da harmankardon.com

Download de complete gebruikershandleiding van harmankardon.com

Last ned hele brukerhåndboken fra harmankardon.com

Ladda ner hela bruksanvisningen från harmankardon.com

Hent hele brugsanvisningen fra harmankardon.com

『Owner's Manual』 (取扱説明書) (全文) を harmankardon.com からダウンロードしてください

harmankardon.com 에서 사용자 매뉴얼 전체를 다운로드하십시오

7 SPECIFICATIONS

EN

- Model Name: CITATION ADAPT
- Input connections: HDMI in 1~4,HDMI TV(ARC),Optical in,Aux in,Ethernet
- Dimensions: 305x155x58.5mm
- Weight: 0.95kg
- Power supply: 100-240v ~ 50/60Hz
- Power consumption in sleep mode: <2.0Watts
- Bluetooth version: 4.2
- Bluetooth transmitter frequency range: 2402 ~ 2480MHz
- Bluetooth transmitter power: <10dBm
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK,π/4 DQPSK, 8DPSK
- Wireless network: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- 2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 ~ 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
- 2.4G Wi-Fi transmitter power: <20dBm
- 2.4G Wi-Fi modulation: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK,BPSK,16QAM,64QAM
- 5G Wi-Fi transmitter power: <23dBm
- 5G Wi-Fi modulation: QPSK, BPSK, 16QAM,64QAM,256QAM
- 5G Wi-Fi transmitter frequency range: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz

- 5G WISA transmitter power: <14dBm
- 5G WISA modulation: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- 5G WISA transmitter frequency range: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz

Note: CITATION ADAPT is intended to be used for streaming music. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. A consumer can connect their speaker to the local Wi-Fi Network and stream music with Google Chromecast. In addition, the speaker will work with Google Home. This product is designed to be instantly on and ready to play music at a moment's notice, therefore, the Bluetooth and Wi-Fi connection must remain active at all times to ensure proper operation. CITATION ADAPT is in compliance with the European Union energy legislation. CITATION ADAPT will enter into sleep mode (networked standby) after 20 minutes without operation, after which it can be re-activated via Bluetooth or Wi-Fi.

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

IC Caution:

User should also be advised that:

- (i) the device for operation in the band 5150 - 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems;
- (ii) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz and 5470 - 5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit; and
- (iii) the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725 - 5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate.
- (iv) Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250 - 5350 MHz and 5650 - 5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Les utilisateurs devraient aussi être avisés que

- (i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
- (ii) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 470-5 725 MHz doit se conformer à la limite de p.i.r.e.;
- (iii) le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande 5 725-5 825 MHz) doit se conformer à la limite de p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et non point à point, selon le cas.De plus, les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c-à-d, qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourrai ent causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage this device. No configuration controls are provided for this wireless equipment allowing any change in the frequency of operations outside the FCC grant of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

FCC/IC Radiation Usage Statement:

This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiationsFCC/ IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

해당무선설비가전파전자파가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.

Use Restriction: This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in the following countries:

BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

Belgium (BE), Greece (EL), Lithuania (LT), Portugal (PT), Bulgaria (BG), Spain (ES), Luxembourg (LU), Romania (RO), Czech Republic (CZ), France (FR), Hungary (HU), Slovenia (SI), Denmark (DK), Croatia (HR), Malta (MT), Slovakia (SK), Germany (DE), Italy (IT), Netherlands (NL), Finland (FI), Estonia (EE), Cyprus (CY), Austria (AT), Sweden (SE), Ireland (IE), Latvia (LV), Poland (PL) and United Kingdom (UK).

This product contains open source software. For your convenience, the source code and relevant build instruction for software licensed under the GPL is available at <http://www.harmankardon.com/opensource>. You may also obtain this information by contacting us at OpenSourceSupport@Harman.com

FR

1 APPLICATION

Téléchargez et lancez l'application Google Home sur votre téléphone ou votre tablette.

2 DÉCOUVERTE DU PRODUIT

Citation Adapt x1

1 télécommande

1 cordons d'alimentation aux normes locales (varie en fonction du pays)

Avant Retour

3 COMMANDES/INFORMATIONS SUR L'ÉCRAN TACTILE

Écran tactile

État du Wi-Fi

Bluetooth

Settings

4 PRISE EN MAIN

Ans Netz anschließen

Téléchargez et lancez l'application Google Home sur votre téléphone ou votre tablette. Suivez les instructions sur l'écran tactile et dans l'application Google Home pour finir la configuration

* Activer le Bluetooth (iPhone/iPad)

5 INSTRUCTIONS POUR ÉCOUTER DE LA MUSIQUE AVEC CHROMECAST

Étape 1 : Ouvrez une application compatible avec Chromecast.

Étape 2 : Lancez de la musique

Étape 3 : Cliquez sur l'icône Cast et sélectionnez « Citation Adapt ».

Paso 2: Reproduce la música

* L'appareil est compatible avec la commande de synchronisation multimédia intégrée à Chromecast. Pour plus d'information, consultez l'application Google Home.

7 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Désignation du modèle: CITATION ADAPT
- Entrées: HDMI in 1~4,HDMI TV(ARC),Optical in,Aux in,Ethernet
- Dimensions (L x H x P): 305x155x58.5mm
- Poids: 0.95kg
- Alimentation: 100-240v ~ 50/60Hz
- Consommation d'énergie en mode veille: <2.0 Watts
- Version Bluetooth: 4.2
- Gamme de fréquences de l'émetteur Bluetooth: 2402 ~ 2480MHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth: <10dBm
- Modulation de l'émetteur Bluetooth: GFSK,π/4 DQPSK, 8DPSK
- Réseau sans fil: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- Plage de fréquences de l'émetteur WiFi 2,4G: 2412 - 2472 MHz (bande ISM 2,4 GHz, USA 11 canaux, Europe et autres 13 canaux)
- Puissance de l'émetteur WiFi 2,4G: <20dBm
- Modulation WiFi 2,4G: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK,BPSK,16QAM,64QAM
- Puissance de l'émetteur WiFi 5G: <23dBm
- Modulation WiFi 5G: QPSK, BPSK, 16QAM,64QAM,256QAM
- Plage de fréquences de l'émetteur WiFi 5G: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
- Puissance de l'émetteur WISA 5G : <14 dBm (EIRP)

- Modulation WISA 5G : OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- Plage de fréquences de l'émetteur WISA 5G : 5.15 - 5.35 GHz ; 5,470 - 5,725 GHz ; 5,725 - 5,825 GHz

Remarque :

CITATION ADAPT sert à diffuser de la musique en streaming. L'utilisateur peut lancer de la musique sur l'enceinte en Bluetooth. L'utilisateur peut connecter son enceinte au réseau Wi-Fi local et diffuser de la musique avec Google Chromecast. L'enceinte fonctionnera également avec Google Home. Ce produit a été conçu pour diffuser de la musique instantanément et à tout moment. Pour garantir son bon fonctionnement, le Bluetooth et le Wi-Fi doivent donc rester actifs en permanence.

CITATION ADAPT est conforme à la législation de l'Union européenne en matière d'énergie.

CITATION ADAPT Elle passe en mode sommeil (veille en réseau) après 20 minutes sans fonctionnement, après quoi elle peut être réactivée via le Bluetooth ou le Wi-Fi.

ES

1 APLICACIÓN

Descarga y usa la aplicación Google Home en un teléfono o tableta.

2 COMPONENTES DEL PRODUCTO

Citation Adapt x1

1 mando a distancia

1 cables de alimentación regional (varía según el país)

Parte delantera

Retour

3 CONTROL/INFORMACIÓN SOBRE LA PANTALLA TÁCTIL

Pantalla táctil

Estado wifi

Bluetooth

Settings

4 EMPEZAR

Conecta la alimentación eléctrica

Descarga y activa la aplicación Google Home en tu teléfono o tablet. Sigue las instrucciones en la pantalla táctil y la aplicación Google Home para completar la configuración

* Activar Bluetooth (iPhone/iPad)

5 PROCEDIMIENTO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA CON CHROMECAST

Paso 1: Abre la aplicación Chromecast compatible

Paso 2: Reproduce la música

Paso 3: Pulsa sobre el icono de transmisión y selecciona "Citation Adapt"

* El dispositivo es compatible con el control multimedia que ofrece Chromecast built-in. Para más detalles, consulta la aplicación Google Home.

7 ESPECIFICACIONES

- Nombre del modelo: CITATION ADAPT
- Entradas: HDMI in 1~4,HDMI TV(ARC),Optical in,Aux in,Ethernet
- Dimensiones (ancho x alto x profundidad): 305x155x58.5mm
- Peso: 0.95kg
- Alimentación eléctrica: 100-240v ~ 50/60Hz
- Consumo de energía en modo de reposo: <2.0 Watts
- Versión de Bluetooth: 4.2
- Rango de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2402 ~ 2480MHz
- Potencia del transmisor Bluetooth: <10dBm
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK,π/4 DQPSK, 8DPSK
- Red inalámbrica: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- Rango de frecuencia del transmisor wifi 2,4G: 2412 - 2472 MHz (banda ISM 2,4 GHz, 11 canales en EE. UU. y otros 13 canales en Europa)
- Potencia del transmisor wifi 2,4G: <20dBm
- Modulación 2,4G wifi: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK,BPSK,16QAM,64QAM
- Potencia del transmisor wifi 5G: <23dBm
- Modulación 5G wifi: QPSK, BPSK, 16QAM,64QAM,256QAM
- Rango de frecuencia del transmisor wifi 5G: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
- Potencia del transmisor WISA 5G : <14 dBm (EIRP)

- Modulación WISA 5G : OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- Rango de frecuencia del transmisor WISA 5G : 5,150 - 5,350 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz

Note:

El fin de CITATION ADAPT es la reproducción de música. El usuario puede reproducir sonido Bluetooth en el altavoz. El usuario puede conectar su altavoz a la red wifi local y reproducir música con Google Chromecast. Además, el altavoz funciona con Google Home. Este producto está diseñado para encenderse al instante y estar preparado para reproducir música en cualquier momento. Por lo tanto, las conexiones Bluetooth y wifi deben permanecer activas en todo momento para garantizar un funcionamiento correcto.

CITATION ADAPT cumple la legislación energética de la Unión Europea.

CITATION ADAPT Se pone en modo de reposo (espera en red) después de 20 minutos sin operación, tras lo cual se puede reactivar via Bluetooth o Wi-Fi.

7 TECHNISCHE DATEN

- Modellbezeichnung: CITATION ADAPT
- Input-Anschlüsse: HDMI in 1~4,HDMI TV(ARC),Optical in,Aux in,Ethernet
- Abmessungen (B x H x T): 305x155x58.5mm
- Gewicht: 0.95kg
- Netzteil: 100-240v ~ 50/60Hz
- Leistungsaufnahme im Standby-Modus: <2.0 Watts
- Bluetooth-Version: 4.2
- Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich: 2402 ~ 2480MHz
- Bluetooth-Übertragungsleistung: <10dBm
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK,π/4 DQPSK, 8DPSK
- 2.4 GHz WLAN-Frequenzbereich: 2.412 ~ 2.472 MHz (2,4 GHz ISM-Band, USA 11 Kanäle, Europa und andere 13 Kanäle)
- 2.4 GHz WLAN-Übertragungsleistung: <20dBm
- 2.4 GHz WLAN-Modulation: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK,BPSK,16QAM,64QAM
- 5 GHz WLAN-Übertragungsleistung: <23dBm
- 5 GHz WLAN-Modulation: QPSK, BPSK, 16QAM,64QAM,256QAM
- 5 GHz WLAN-Frequenzbereich: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
- 5G WISA Transmitterleistung: <14 dBm (EIRP)
- 5G WISA Modulation: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM

- 5G WISA Transmitter-Frequenzbereich: 5,150-5,350 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz

Note: CITATION ADAPT is intended to be used for streaming music. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. A consumer can connect CITATION ADAPT to the local Wi-Fi Network and stream music with Google Chromecast. In addition, the product will work with Google Home. This product is designed to be instantly on and ready to play music at a moment's notice, therefore, the Bluetooth and Wi-Fi connection must remain active at all times to ensure proper operation. CITATION ADAPT is in compliance with the European Union energy legislation. CITATION ADAPT will enter into sleep mode (networked standby) after 20 minutes without operation, after which it can be re-activated via Bluetooth or Wi-Fi connection.

